**Zeitschrift:** NIKE-Bulletin

**Herausgeber:** Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe

**Band:** 20 (2005) **Heft:** 5: Bulletin

Rubrik: Agenda

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# agenda

### Jahresversammlungen

Donnerstag–Samstag 15.–17. September 2005 Luzern	Silvia Müller, Sekretariat Brunngasse 60, Postfach, 3000 Bern 8 T 031 312 72 72, F 031 312 38 01, info@skr.ch, www.skr.ch
Samstag/Sonntag 8./9. Oktober 2005 Aeugst am Albis	Dr. André Puschnig, Sekretariat c/o Naturhistorisches Museum, Abt. Mineralogie Augustinergasse 2, 4001 Basel, T 061 266 55 86 andre.puschnig@bs.ch, www.sghb.ch
Samstag/Sonntag 22./23. Oktober 2005 Splügen	Dr. Rosmarie Anzenberger, Geschäftsstelle Spalenvorstadt 2, Postfach, 4001 Basel, T 061 267 11 63 rosmarie.anzenberger@volkskunde.ch, www.volkskunde.ch
Freitag/Samstag 28./29. Oktober 2005 Zürich	Jacques Bujard, Président, Conservateur des monuments et sites, Rue de Tivoli 1, 2000 Neuchâtel T 032 889 69 09, F 032 889 62 85, jacques.bujard@ne.ch
Donnerstag/Freitag 3./4. November 2005 Bellinzona	Brigitte Frei-Heitz, Präsidentin, Sekretariat Erlacherhof Junkerngasse 47, Postfach 636, 3000 Bern 8 T 031 321 60 90, F 031 321 60 99, denkmalpflege@bern.ch
Freitag/Samstag 4./5. November 2005 Freiburg	Dr. Sabine Deschler-Erb, Präsidentin c/o Seminar für Ur- und Frühgeschichte der Universität Basel Petersgraben 9–11, 4051 Basel, T 061 267 09 90 F 061 267 23 52, sabine.deschler@unibas.ch
Samstag 28. Januar 2006 Freiburg	Dr. Anne-Françoise Jaccottet, Präsidentin Rte d'Ollon 21, 1860 Aigle T 024 466 54 48, anne.jaccottet@bluewin.ch
Freitag  3. März 2006 Ort noch nicht bekannt	Suzanne Frey-Kupper, Präsidentin 1408 Prahins T 024 433 17 02, F 024 433 17 21, suzanne.frey@dplanet.ch
Freitag/Samstag 10./11. März 2006 Bern	PD Dr. Philippe della Casa, Präsident c/o Universität Zürich, Abt. Ur- und Frühgeschichte Karl-Schmid-Str. 4, 8006 Zürich T 044 634 38 31, F 044 634 49 92, phildc@access.unizh.ch
Donnerstag <b>16. März 2006</b> Bern	NIKE, Moserstr. 52, 3014 Bern T 031 336 71 11, F 031 333 20 60 mail@nike-kultur.ch, www.nike-kultur.ch
Freitag/Samstag 31. März/1. April 2006 Ort noch nicht bekannt	Regula Hug, Beauftragte Kulturgüterschutz, Departement Bildung, Kultur und Sport Kantonale Denkmalpflege, Bachstr. 15, 5001 Aarau T 062 835 23 44, F 062 835 23 49, regula.hug@ag.ch
Samstag  22. April 2006  Brugg	Hugo Wenger, Präsident, Etzelstr. 3, 8635 Dürnten T 055 240 30 78, wenger.duernten@bluewin.ch
	15.–17. September 2005 Luzern  Samstag/Sonntag 8./9. Oktober 2005 Aeugst am Albis  Samstag/Sonntag 22./23. Oktober 2005 Splügen  Freitag/Samstag 28./29. Oktober 2005 Bellinzona  Freitag/Samstag 4./5. November 2005 Freiburg  Samstag 28. Januar 2006 Freiburg  Freitag 3. März 2006 Ort noch nicht bekannt  Freitag/Samstag 10./11. März 2006 Bern  Donnerstag 16. März 2006 Bern  Freitag/Samstag 31. März/1. April 2006 Ort noch nicht bekannt

# agenda

## **Tagungen / Kurse Schweiz**

Nachdiplomstudium Denkmalpflege und Umnutzung Die Module können einzeln zur gezielten Weiterbildung belegt und besucht werden.	12. August 2005 – 22. Dezember 2006 Burgdorf	Hochschule für Architektur, Bau und Holz HSB Fachbereich Architektur, Yvonne Kaldas Pestalozzistr. 20, Postfach 1058, 3400 Burgdorf T 034 426 41 03, yvonne.kaldas@bfh.ch, www.hsb.bfh.ch
Was macht den Wert eines historischen Gartens aus? Nachdiplomkurs Gartendenkmalpflege Kulturleistungen verfallen rasch ohne unablässige Pflege. Im Gegensatz zu Gebäuden verändert sich der Garten beständig, wächst und vergeht.	5. September 2005 – 31. März 2006 Rapperswil	Hochschule für Technik Rapperswil Abteilung Landschaftsarchitektur, Sekretariat Oberseestr. 10, Postfach 1475 8640 Rapperswil, edith.villinger@hsr.ch, www.l.hsr.ch
Ein Gesetz für die Kultur? Tagung zum neuen Kulturförderungsgesetz und zum Pro-Helvetia-Gesetz In Kurzreferaten, Workshops und Podiumsdiskussionen sollen der Rahmen abgesteckt und kulturpolitische Zielsetzungen herausgearbeitet werden.	Donnerstag <b>15. September 2005</b> Aarau	PRO CULTURA (Schweizer Musikrat, Schweizerischer Kunstverein, Verband der Museen der Schweiz, ICOM Schweiz, Mediamus, NIKE) Sekretariat, Zentrum für NPO/Kulturmanagement, ZHW, Manuela Reich, T 052 267 78 70, F 052 268 78 70 manuela.reich@zhwin.ch, www.kulturmanagement.ch
Kulturbetriebe und ihr Selbstverständnis Entwicklung und Umsetzung von Leitbildern in Kulturinstitutionen — Seminar Auf der Basis von theoretischen Grundlagen und Praxis- beispielen gibt das Seminar einen vertieften Einblick in die Leitbildentwicklung und -umsetzung.	Donnerstag 15. September 2005 Basel	SKM – Studienzentrum Kulturmanagement Universität Basel, Anne Perrot Rheinsprung 9/11, 4051 Basel anne.perrot@unibas.ch, www.kulturmanagement.org
Solution pour l'utilisation de la paille et du torchis dans la maison rurale Colloque ICOMOS A partir de l'expérience de réalisation d'un toit en chaume de seigle à Fey est un film qui en rend compte, une réflexion théorique et pratique se poursuit sur ce thème.	Samedi 1 Octobre 2005 Chiêtres	Expert-Center Lausanne, ICOMOS Suisse Anne Razali Association Le Chemin des Blés T 026 668 27 03, F 026 688 27 06, chdb@bluewin.ch
Kunstgeschichte und Gender Studies Tagung Im Herbst 2005 findet eine grosse Retrospektive der Genfer Künstlerin Alice Bailly (1872–1932) statt, die eine der Wegbereiterinnen des Kubismus in der Schweiz war.	Freitag/Samstag 14./15. Oktober 2005 Lausanne	Schweiz. Institut für Kunstwissenschaft Monika Krebser, Sekretariat Zollikerstr. 32, Postfach, 8032 Zürich T 044 388 51 51, F 044 381 52 50 monika.krebser@sikart.ch, www.vkks.ch
Premières Journées Archéologiques Frontalières de l'Arc Jurassien Les travaux archéologiques réalisés sur le tracé autoroutier, reliant la France à la Suisse, dans l'Arc jurassien tant suisse que français, ainsi que les multiples interventions de sauvetage françaises ont permis de découvrir de nombreux sites archéologiques jusqu'alors inconnus.	Vendredi 21 Octobre 2005 Delle/France Samedi 22 Octobre 2005 Boncourt	Direction régionale des affaires culturelles de Franche-Comté Service régional de l'archéologie 7, rue Charles Nodier, FR-25043 Besançon cedex Office de la Culture, Section d'archéologie et paléontologie Case postale 64, 2900 Porrentruy 2, T 032 420 84 51 archeologie@jura.ch, www.jura.ch/sap
Archäometrie: Datierung, Herkunft, Technik  2. Tagung des Zentrums für Kulturgüteranalytik an der Empa Die Vorträge behandeln Themen aus der Menschheitsgeschichte, der Datierung mittels Dendrochronologie, der Archäometallurgie sowie der Glas- und Gemäldeforschung.	Freitag <b>25. November 2005</b> Dübendorf	Empa, Zentrum für Kulturgüteranalytik Marianne Senn Überlandstr. 129, 8600 Dübendorf, T 044 823 43 43 marianne.senn@empa.ch, www.empa.ch/archaeometrie05

## **Tagungen / Kurse Ausland**

Programme des Formations Les formations organisées par l'OCIM sont destinées aux professionnels des institutions de culture scientifique, technique et industrielle ce qui implique notamment que les exemples présentés sont majoritairement issus de ce secteur.	Janvier 2005–Mars 2006 Dijon/France	OCIM 36, rue Chabot Chany, FR-21000 Dijon T 0033 380 58 98 50, F 0033 380 58 98 58 ocim@u-bourgogne.fr, www.ocim.fr
Programm für Museen 2005 Mit dem Programm-Angebot für Museen will das Fortbildungszentrum einen wirkungsvollen Beitrag dazu leisten, MitarbeiterInnen in den Museen zielgerichtet und praxisbezogen bei ihren Bemühungen zu unterstützen, Struktur-, Modernisierungs- und Professionalisierungs-Defizite innerhalb ihrer Arbeitsfelder abzubauen.	April-November 2005 verschiedene Orte	Rheinisches Archiv- und Museumsamt Fortbildungszentrum, Abtei Brauwiler Ehrenfriedstr. 19, DE-50259 Pulheim fortbildungszentrum@lvr.de www.fortbildungszentrum.lvr.de
Our Cultural Past – Your Future ICOM-CC 14th Triennial Meeting The main subject of the congress will be the exploration and design of different strategies and methods aimed at involving the public in issues surrounding Cultural Heritage and its preservation.	Monday—Friday  12–16 September 2005  The Hague/The Netherlands	Congress ICOM-CC 2005, Mrs Floortje Kok PO Box 76709, NL-1070 KA Amsterdam T 0031 20 305 45 20, F 0031 20 305 45 00 icom-cc2005@icn.nl, www.icom-cc2005.org
Digital culture and heritage/ patrimoine culturel et numérique International meeting & conference ICHIM 05 Digital Culture and Heritage will address issues of technology and culture: from policy to evaluation, from design through creation, management, development, research and application.	Wednesday–Friday 21–23 September 2005 Paris/France	Bibliothèque Nationale de France & Cité Internationale Universitaire de Paris www.ichim.org
Lasers in the Conservation of Artworks (LACONA) 6. Internationaler Kongress Der Kongress bietet Restauratoren, Konservatoren, Konservierungswissenschaftlern, Naturwissenschaftlern, Architekten, Technikern und vielen Firmen die Möglichkeit, sich über neueste Entwicklungen im Bereich von Lasern zur Erforschung und Erhaltung von Kunst und Kulturgut zu informieren.	Mittwoch–Samstag 21.–24. September 2005 Wien/Österreich	Amtswerkstätten für Kunstdenkmale, Johann Nimmrichter BDA Arsenal, Objekt 15/4, AT-1030 Wien T 0043 179 82 146 37, F 0043 179 82 146 49 office@lacona6.at, www.lacona6.at
Internet et les centres de documentation des musées et centres de sciences: rechercher et informer Formation continue de l'OCIM Cette formation à caractère pratique proposera des démarches pour améliorer et préciser la recherche sur Internet.	Lundi/Mardi 14/15 Novembre 2005 Dijon/France	OCIM 36, rue Chabot Charny, FR-21000 Dijon T 0033 3 80 58 98 50, F 0033 3 80 58 98 58 www.ocim.fr
L'actualité scientifique dans les centres de culture scientifique et les musées (II) Journées d'études Les collectivités territoriales ont des demandes, voire des exigences, sur ce terrain de l'actualité. Comment les musées et les centres de sciences, selon leur statut et leur histoire propre, peuvent ou doivent y répondre?	Mardi/Mercredi 15/16 Novembre 2005 Dijon/France	OCIM 36, rue Chabot Charny, FR-21000 Dijon T 0033 3 80 58 98 50, F 0033 3 80 58 98 58 www.ocim.fr

## impressum

### **Autorinnen und Autoren**

**Editorial** Theresia Gürtler Berger Dipl. Ing. Arch. Amt für Städtebau Denkmalpflege Lindenhofstrasse 19 Amtshaus IV 8021 Zürich T 01 216 27 65 theresia.guertler@hbd.stzh.ch

Seiten 4-11 Bernhard Furrer Prof. Dr. Denkmalpfleger Stadt Bern Postfach 636 3000 Bern 8 T 031 321 60 93 bernhard.furrer@bern.ch

Seiten 12-17 Ursula Boos lic. phil. I., lic. iur. Fürsprecherin Helvetiastrasse 5 3005-Bern T 031 350 01 80 ursula.boos@ad-vocate.ch

Seiten 18-23 Bernhard Nydegger Materialtechnologe BWS Labor, Hard 4 8408 Winterthur T 052 222 35 16 bws.nydegger@dplanet.ch Seiten 24-29 Peter Braun Dipl. Kulturingenieur ETHZ Normal Office Sarl Route de la Fonderie 32 1700 Fribourg T 026 424 16 88 normal.pb@bluewin.ch

Seiten 30-33 Markus Gehri Dr. sc. techn. Leiter Ressort Normen und Ordnungen, SIA Selnaustrasse 16 8039 Zürich T 01 283 15 55 gehri@sia.ch

Seiten 40-41 Lorenzo Fedel lic phil L Obere Zelgstrasse 3 8590 Romanshorn T 071 461 26 04 lo.fedel@bluewin.ch

### Bildnachweise

Titelhild Seiten 4 30 33: Jeanmaire & Michel AG, Bern

Seiten 10/11: Bernhard Furrer Bern

Seiten 12-16: Ursula Boos, Bern

Seiten 22/23: Bernhard Nydegger. Winterthur

Seite 28: Peter Braun, Fribourg

Seite 34: Hannes Henz, Zürich

Seite 37: Fachstelle für Kultur- und Denkmalpflege Obwalden,

Sarnen Seite 38: Kantonale Denkmalpflege,

Zürich

Seiten 40/41: Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Fundmünzen SAF. Prahins

Seiten 44 (links) und 49 (links): Schweizer Heimatschutz SHS Zürich

Seite 44 (rechts): Lehrstuhl Denkmalpflege und Bauforschung, Universität Dortmund

Seite 46 (links): Schweizerische Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte SGUF, Basel

Seite 46 (rechts): Bote der Urschweiz, Schwyz

Seiten 47 und 50: Kantonale Denkmalpflege.

Seite 48: Pro Patria, Zürich

Seite 49 (rechts): Josef Reinhard, Sachseln

Seite 63: kreiselkunst.ch. c/o ProSpect GmbH, Basel

### NIKE

Die Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung NIKE setzt sich für die Erhaltung materieller Kulturaüter in der Schweiz ein. Ihre Tätigkeit gründet auf den Schwerpunkten «Sensibilisierung», «Koordination» und «politische Arbeit». Dreissig Fachverbände und Publikumsorganisationen bilden den Trägerverein der NIKE. Ein Verzeichnis der Mitglieder findet sich im Internet: www.nike-kultur.ch

Leiterin Gurli Jensen gurli.jensen@nike-kultur.ch

Redaktion Michael Fankhauser michael.fankhauser@ nike-kultur.ch

Europäischer Tag des Denkmals Cordula M. Kessler cordula.kessler@ nike-kultur ch

Sachbearbeitung. Administration und Finanzen Rosmarie Aemmer rosmarie.aemmer@ nike-kultur.ch Elisabeth Lauper-Berchtold elisabeth.lauper@ nike-kultur.ch

Moserstrasse 52 3014 Bern T 031 336 71 11 F 031 333 20 60 mail@nike-kultur.ch www.nike-kultur.ch www.nike-culture.ch www.hereinspaziert.ch www.venezvisiter.ch

### NIKE-Bulletin

20. Jahrgang Nr. 5/2005

Das NIKE-Bulletin erscheint sechs Mal pro Jahr in einer Auflage von jeweils 2400 Exemplaren. Für den Inhalt ihrer Beiträge zeichnen allein die Autoren und Autorinnen verantwortlich.

Jahresabonnement Fr. 63.-/€ 48.-Einzelheft: Fr. 14.-/€ 10.-

Übersetzungen Stéphane Rigault, Alain Perriniaguet

Lavout Jeanmaire & Michel Bern

Varicolor Bern

Die Publikation wird unterstützt von Schweiz. Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften SAGW Bundesamt für Kultur



ISSN 1015-2474

### Termine

Heft 6/2005

Redaktionsschluss 3.10.05 Inserateschluss 28.10.05 Auslieferung 28.11.05 Service



Heft 1-2/2006

Redaktionsschluss 3.1.06 Inserateschluss 27.1.06 Auslieferung 27.2.06 Denkmaltag 2006

Heft 3/2006

Redaktionsschluss 13.3.06 Inserateschluss 7.4.06 Auslieferung 8.5.06 Service

Heft 4/2006

8.5.06 Redaktionsschluss Inserateschluss 2.6.06 3.7.06 Auslieferung

Leitsätze zur Denkmalpflege in der Schweiz

### Insertionsbedingungen

1/1-Seite

193x263mm Fr. 1200.-

Fr. 650.-

Fr. 650.-

Fr. 750.-

1/2-Seite auer 193x128mm

1/2-Seite hoch

93x 263mm

1/4-Seite quer

Fr. 350.-193x60mm

1/4-Seite hoch

93x128mm Fr. 350.-

4. Umschlagseite Fr. 2000.-

Einstecker

Druckmaterial ausschliesslich digital und 1-farbig auf CD